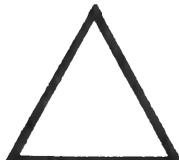


Visite el Restaurante una vez, y se hará su cliente diario.



BALBOA



ATLAS



MILWAUKEE



Segunda Epoca

Panamá, R. P. 28 de Abril de 1945

Nº 43

- Noticias de la Semana -

Muy visitada la Cervecería durante la presente semana

Muy intensa ha sido la labor social desplegada por nuestra Empresa en el curso de la semana que hoy termina.

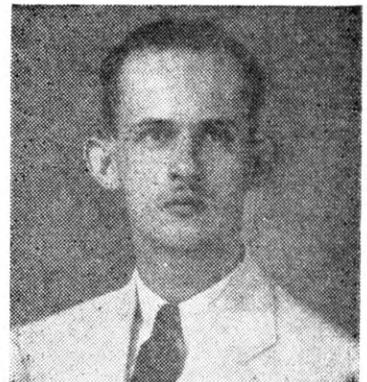
El miércoles fuimos honrados con la visita de más de doscientos peloteros interioranos que participaron en el 2o. Campeonato de Base Ball Menor de la República a quienes nuestro Gerente don Ernesto de la Guardia Jr., ofreció un lujoso agasajo. Dicho acto se verificó en la Terraza de la Planta

Atlas.

El mismo miércoles fuimos prestigiados también con la presencia de la Sociedad de Cantineros en nuestro Beer Lounge, los cuales en sesión ordinaria eligieron su nueva Directiva y quienes fueron atendidos personalmente por nuestro compañero el Mayor Alfredo Alemán.

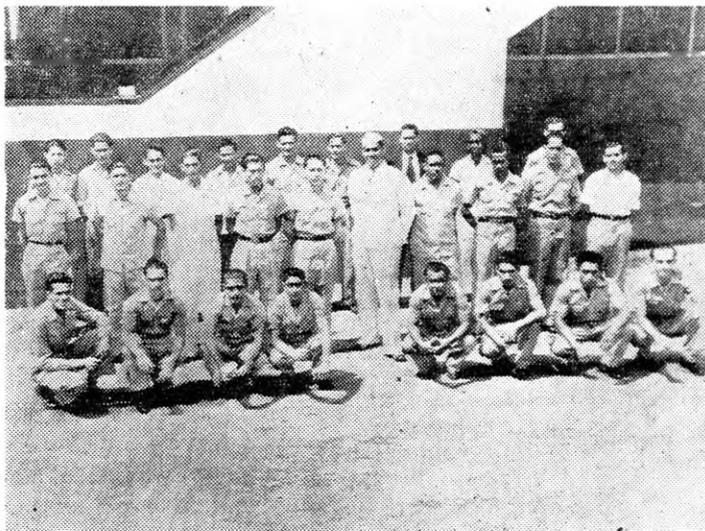
El jueves recibimos también la grata visita de la sociedad Vanguardia Coclesana que solicitó nuestro Bar para agasajar a los peloteros coclesanos.

Y por último, nuestro compa-



CARLOS A. RAMIREZ FRANCO

BAM siente especial agrado en publicar la fotografía del compañero Carlos Ramirez Franco quien el próximo jueves 3 de Mayo cumplirá diez años de servicio en la Empresa y a quien por tal motivo, la Cervecería y los compañeros de trabajo le brindarán sendos agasajos.



Los empleados de la guardia nocturna del Departamento de Envase de la Planta Balboa, con su jefe, José Manuel Sevillano, posan para BAM. Adelante, de izquierda a derecha: Raúl Sandoval (mecánico), Eugenio Villarreal, Luis A. Cortés, Abraham de León, Reducindo de García, José de la Cruz Abrego, Félix Alain e Ignacio Domínguez. En el medio: Cecilio González, Ricardo Rivera, José M. Rodríguez, Jesús Araúz, Pedro Pablo Picota, José Manuel Sevillano (Jefe de la Sección), Raúl Avila, Valentín Caicedo, Francisco Gutiérrez y Miguel A. Pérez (mecánico). Atrás: Cecilio Pérez, Jorge Yañez, Raúl Rodríguez, Irene del Mar, Juan Cedeño, Buenaventura Bertolí, Aurelio Palma C., Onésimo Cueto y Francisco Vergara.

ñero Felipe Clément, agasajó el mismo jueves en la Terraza de la Planta Atlas a sus paisanos los peloteros chiricanos que tan buena impresión dejaron en el diamante del Estadio Olímpico.

—★—

La Cervecería dona un trofeo a la Liga de Golf Zoneita

Un precioso trofeo de plata será obsequiado por nuestra Empresa al equipo que resulte vencedor en el torneo de Golf que se está desarrollando en la Zona del Canal entre los conjuntos de "Pedro Miguel" y "Brazos Brook".

Queda una vez más puesta de manifiesto la buena amistad que une a nuestra prestigiosa Empresa con los buenos vecinos de la Zona del Canal.

Pasa a la Pág. 4.



BALBOA



ATLAS



MILWAUKEE



EN LA BALBOA

Por G. R. V.

Publicación semanal de los Empleados de la Cervecería Nacional, S. A.
Aparece los sábados.

Director: RENATO OZORES

Redactor Jefe: MOISES TORRIJOS HERRERA

Corresponsales: Gmo. Valdés Ch. y Juan M. Ruiz.

Impreso por "The Star & Herald Co." - Panamá.

Se reparte gratis.

"Hablando de números....."

Recuerdan ustedes a nuestro colaborador ROSAS, el creador del Epigrama al amigo Mirones? Pues bien, con sorpresa hemos recibido una nueva cartita de este compañero invisible, la cual transcribimos agradeciéndole los "datos" y no sin antes "lavarnos las manos"..... La carta dice así: "Estimado Señor Corresponsal:

Queremos dedicar hoy esta breve nota a todos aquellos capataces y jefes de taller que cuando envían alguna nota a la Oficina General solicitando algo como el traslado de algún empleado, aumento de sueldo para el mismo, o pidiendo determinada sanción para alguien, lo hacen por medio de una nota llena de literatura, de frases resonantes y de adjetivos más o menos adecuados.

Es verdad, y queremos hacerlo constar así expresamente, que no son todos, ni mucho menos, los jefes y capataces que incurren en esto que comentamos hoy con el único y exclusivo objeto de hacer una labor constructiva. Pero hay algunos que, como dejamos dicho, para solicitar la suspensión de un empleado o para hacer una petición cualquiera, adornan su comunicado de tal forma que es preciso leerlo varias veces con el mayor detenimiento para enterarse de lo que concretamente se dice. Esto sería de censurar, aún cuando la redacción de la nota fuera correcta y los términos o giros empleados pudieran presentarse como modelo; pero además del innecesario recargo de frases y palabras a que venimos aludiendo, el estilo deja bastante que desear y de ahí las confusiones que algunas veces surgen en la Oficina Central al recibir comunicaciones de esta clase.

La sencillez y la claridad deben ser tenidas en cuenta ante todo. Nadie puede pretender razonablemente que un jefe de taller o un capataz sea un profesional de la pluma, capaz de escribir párrafos brillantes; pero precisamente por eso deben limitarse los que no lo hacen a decir lo que quieren en la forma más concisa y breve, sin meterse en profundidades literarias que solo sirven para desorientar y confundir al destinatario de la nota que, en algunas ocasiones, no puede dar cumplimiento a lo pedido con la necesaria rapidez por tener antes que solicitar aclaraciones al remitente, y éste puede hallarse ocupado en alguna diligencia.

No aludimos a nadie en particular, y rogamos encarecidamente a aquellos compañeros que han incurrido en esos extravíos literarios que no se molesten por las indicaciones que hacemos y que procuran corregirse en lo sucesivo.

No necesita usted decirme que Mirones daría "su reino, por saber quién soy". He oído a Don Bosco Domínguez, comentar irónicamente mi epigrama. He sabido que se culpó injustamente al "patriarca" Don Q., de ser el autor del mismo. Supe también que Mirones rebajó cinco libras cuatro onzas, con este motivo y supe . . . —Ah! si usted supiera— unas cuantas cositas interesantes que poco a poco le contaré. No es que yo opine que usted sea un chismoso, sino que pienso como usted, que para mejorar el ambiente de guaracha que reina en la planta es mejor un chisme que un artículo en serio. Usted lo sabrá de seguro por experiencia propia.

Por ahora, le envío una lista de números, que he conseguido en un Libro de Sueños. Yo, he notado desde hace mucho tiempo, que en la Empresa hay dos plagas. La de los paracaidistas y la de los riferos. Los primeros son un lote de individuos que sin previa tarjeta de cortesía, sin previo aviso y sin previo permiso los encuentra usted siempre al lado del cañón, en la Cantina, esperando su vasito. Naturalmente que no son empleados de la Empresa; por el contrario, vinieron de acompañantes de algún compañero nuestro y les gustó la fiesta. Los segundos, a los

Malta Vigor

LA MEJOR BEBIDA PARA
SUS HIJOS

EPIGRAMA DE HOY

Solución al epigrama anterior:

JORGE ERNESTO DAWSON

¿Quién es?

Aunque la muela cordal
hace tiempo le ha salido
el mancebo es conocido
como un muchacho formal.

Su suerte nunca está en baja;
al contrario, viento en popa,
se le encuentra hasta en la sopa
y en todas partes trabaja.

Sus frases son revoltillo
llamativo de verdad,
ésta es su especialidad
si tiene limpio el bolsillo,
pero el chico es muy sencillo
y de gran habilidad.

DON Q.

cuales pertenecen también, los chanceros y billeteros, son el motivo cierto de esta carta. Pues bien, como le decía, en vista de esa plaga, yo he decidido enviarle una ayuda a los lectores, para que no tengan duda respecto a los números que deben comprar, cuando sueñan con compañeros. Si sueñan con alguna de las pocas compañeras de oficina . . . naturalmente el número es 8. Si sueña con dos juntas: 88. Si sueña con Mirones y Delfina en un baile: 11. Si sueña con monas: 46. (Coincidentalmente Davis juega ese número). Si sueña con Díaz y Alvarado: 22 (los eternos amigos). Si sueña con Parada: 00. Si sueña con Paredes: 99 (polos opuestos). Si sueña con Unamuno: 01 (es lo que produce). Si sueña con Dean: del 00 al 99 inclusive y de seguro que ese domingo no juegan números sino letras, para que la rifa le quede a él. Si sueña con Rosa Justavino, pregúntele a Mirones. Si sueña con Capi Brid, no compré nada durante tres meses, ¡se ha salado usted! Si sueña con

ACLARACION NECESARIA

Sr. Renato Ozores,
Director de BAM.
Muy señor mío:

En el número de BAM del 21 de Abril de 1945 aparece una alusión a mi persona la cual es completamente falsa y por lo tanto conviene deshacer el error. Dice el señor G. R. V. que yo soy un émulo de Jacinto Benavente. Nada más lejos de este disparate. En primer lugar no me siento con capacidad suficiente para escribir novelas y mucho menos para emular al autor antes referido.

Pasemos a relatar los hechos que motivaron la noticia del señor G. R. V. y mi réplica. Hace unos días que el señor G. R. V. me decía que Don Jacinto Benavente es uno de los hombres más ilustres de la España Contemporánea y agregó que era su querido MAESTRO. Hasta aquí todo me pareció normal, dado el caso de que el señor G. R. V. parece que siente gran predilección por el periodismo y al mismo tiempo, siendo un obrero de la pluma, es lógico que haya cierta analogía entre él y su querido Maestro.

Si el señor G. R. V. me atribuye la parte de emular al autor de La Malquerida en el aspecto literario, qué parte se reserva pa-

Monforte . . . Usted debe visitar un médico, lo que tuvo fue pesadilla. Además, el número que pensaba recomendarle . . . ya jugó. Y así, sucesivamente, los sueños pueden interpretarse siempre según la persona, el tamaño y . . . no lo olviden, LA FORMA . . . De manera que con esta leccioncita ya usted sabe a qué número meterle la maleta, cuando sueña con un compañero.

ROSAS."

— SOCIALES —

A cargo de ISABEL CARCHERI

En el curso de la próxima semana celebran el mejor de sus días los siguientes compañeros a quienes BAM felicita cordialmente:

Federico Valderrama, Estibador, Mayo 10.

José de la Cruz Abrego, Envase Balboa, Mayo 3.

Jacinto Córdoba, Envase Balboa, Mayo 3.

Aurelio Sevillano, Estibador, Mayo 3.

Wigram Stewart Newsan, Vendador, Mayo 4.

Ignacio Sanjur, Chequeador Envase, Balboa, Mayo 5.

Aryan Singh, Guardián Balboa, Mayo 5.

Catalino Velazco Reyes, Ayudante Chofer. Milwaukee, Mayo 5.

Alfredo Morris, Botellas Vacías, Balboa, Mayo 5.

ra él que lo llama su querido Maestro? Después comprendí perfectamente por qué el señor G. R. V. me pidió que fuera su asesor. No jovencito, no. Está usted perfectamente equivocado. Usted está mal de la azotea, como dicen por aquí. Le conviene que lo vea un doctor. ¿Por qué no se hace visitar por el enfermero señor Paz? Quizás él podría aconsejarlo.

Dándole las gracias anticipadas se despide de usted,

Juan Guillamón.

- COLONERIAS -

NOTAS VARIAS

Para los que se interesan por el progreso de la Compañía donde trabajan, he aquí buenas noticias: El sábado último, poco antes de recibirse el BAM en esta Planta, llegó el equipo completo para la purificación y envase del gas carbónico, el cual consta de dos unidades principales de compresión, para alta y baja, siendo el de baja presión enteramente automático. El equipo es tan completo que el señor Gerhardt, Cervecerero Jefe, nos ha asegurado que es sin duda alguna el mejor equipo que haya llegado a la República. Ya se están dando los pasos preliminares para su instalación inmediata.

Se llevan a cabo importantes reformas en los conductores de la BOTELLERIA (Envase), tanto en los de las botellas a la Pasteurizadora como de las botellas que salen de la misma. También en los conductores de cajas vacías, las que una vez terminado el Conductor de plano inclinado, se deslizarán por sí solas, desde el frente de la máquina lavadora de botellas, hasta la salida de la Pasteurizadora, en un trayecto de cerca de cincuenta metros. Este es el sistema empleado en la Balboa de Panamá y en las cervecerías modernas.

También se llevan a cabo importantes reformas en el sistema de distribución de agua para toda la Planta, con miras a economizar el desgaste del precioso líquido. Se han empezado a cortar dos tanques depósitos de cinco mil galones cada uno, para subirlos desde el primer piso alto al tercer piso alto, o sea como a noventa pies de altura. El Sr. Cervecerero nos asegura que esto es solo el principio de las reformas.

Por nuestro corresponsal especial
don David Nuño

CANTINA "ATLAS"

Están ya prácticamente terminados los trabajos de construcción de esta Cantina, los que debieran haberse terminado ya en esta fecha; pero la escasez de materiales de construcción, ha retrasado ésta como las demás obras de Colón según nos informa el Maestro Constructor, señor González. Y es más, nos dice este señor: "ahora mismo y desde hace varios días estoy buscando madera para el piso de la cantina y no he podido encontrarla. ¿Podría usted, por medio de las columnas del BAM, hacer un llamado al señor Superintendente Carpintero de Panamá para ver si él puede ayudarnos a conseguir tan solo mil cien pies cuadrados de madera machihembrada, de cuatro pulgadas de ancho?" En su reciente visita a la "Cantina Atlas Atlántica", el compañero Guadamuz se expresó entusiasmado así: "La de nosotros de la Balboa es buena pero ésta es SUPERMEJOR". Agradecemos muy de veras la expresión por doble motivo: Primero, por ser de persona tan autorizada en esas cuestiones, y segundo por tener la oportunidad de poder enriquecer nuestro lenguaje cotidiano.

Y es que Colón, con su rectísimo trazado, sus amplias avenidas y un desnivel de solo cinco milímetros por kilómetro, se lo merece todo así: "SUPERMEJOR."

T O M E

"MALTA VIGOR"

SOCIALES

Por ROSA JUSTAVINO

Visitas

La de nuestro presidente señor D. T. G. Duque en asuntos relacionados con su alto cargo.

Regreso

Después de varias semanas de vacaciones en Costa Rica, ha regresado a sus labores de Jefe de Contabilidad el señor Toty Estenoz.

Hospitalizado

Se halla guardando cama desde el sábado último, día 21 de los corrientes, el compañero Manuel Lozano, víctima de un extraño e inesperado accidente. Aunque de algún cuidado no es de gravedad y esperamos su pronto regreso.

NOTICIAS DE LA SEMANA---

(Viene de la Página 1)

Nuestra Empresa contribuye con mil balboas para el monumento a Roosevelt

Con la suma de mil balboas ha contribuido nuestra Empresa para la erección del monumento que se levantará en esta Capital para perpetuar en el bronce la memoria del grande y buen amigo de las democracias de América, Franklin Delano Roosevelt, fallecido recientemente.

De esta manera, nuestra Cervecería pone su grano de arena en pro de la cristalización del proyecto que muy pronto veremos convertido en realidad tangible.